

The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS
IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907

"Second class mail registration number 0009"

NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S3

Phone: (604) 685-8941
685-8812

本報創刊於一九〇七年

晴天天今
度八十度溫高最
度八度溫低最

天氣
報告

中國領導人謂台問題解決前中美關係難穩固

上週收市金價
比前週跌七元
(雲訊)上週金價以每安士三七八美元收市，低於前週七美元。整週黃金交易均在每安士三三七至三八九美元之間上落。

候街五七一號 GUAR
DIAN TRUST
CO. 趙鴻照君提供。

勞聯主席
昨晤班納

(雲高華電) 卑詩
勞工聯會主席昨與省長

交通博覽會問題。古比在上週六稱，雖然博覽會資方仍與卑詩及哥打建築業工會舉行談判，他決定往高域陳鴻與班納會晤。

社信黨政府內閣上週末在高域陳鴻召開三天策略會議。

班納與古比的討論

包括九六年博覽會場使用工會及非工會工人的問題。

政府希望場館工作開放給工會與非工會人，工會則謂他們同意與非工會人一起工作，但非工會人薪金要與工會工人看齊。

美國消費物價指標祇升百分之零點二，少於一般人之所預料，金價於是低挫。

星期四日則因遠東方面之投資者紛紛平倉，金價更加下降。

此外黃銅期貨急劇拋售，美元與歐洲主要貨幣之兌換率繼續高企

則謂，巡行人數約五萬餘人，
巡行人士在吉士蘭奴海灘集合，
沿五公里半之路綫過布辣街橋，環繞
市中心而至西端區。
整隊巡行人士行過布辣街橋，需
一小時之久。
參加巡行者均普通平民，但社信
黨政府人員與反政府之團結行動工會
工人，亦作一次合作，參加巡行。
大巡行原定上午十一時舉行，但延遲五十分

日，以數萬計之市民在雲煙作一年一度之第三次和平大遊行。

據遊行策劃者之報告，謂參加遊行之人數約為四萬人起至十一萬左右，在咸多利作同樣遊行者亦約有四千人。

警方稱，此次遊行秩序良好，並無發生問題。

雲煙市觀察之電視台人員

雲煙市舉行舉

週上未十萬人

市府提高一般
雲市物
(雲華專電) 據
省大部份物業稅單的
但省內七十五個學校
將有所增加，包括
洲及二埠。

雲華市普通通學
或百分之二十。據專
估計，平均價值十萬
業主五萬六千九元，
業主補助後，實應繳
八三年的「一百六十九
元，而市議會早於上
物業稅增加九元。
即合共加稅三十九元

用途及教育稅項

物業稅增

球郵報報導，今年卑詩校徵稅項目將見降低，中的十七個（約二成）陸平兩的雲高華，三角住宅將增加約二十元，市府預算案的有關官員，八千元物業的物業稅將扣除省府的三百八十元，比一百九十九元，比一百二十元。

通過將雲市的一般用途，上述二十元學校稅，

(新華社北京四月二十八日電)中國政府
 中英十三輪會談結束
 十四輪五月九日繼續
 樂道「649」彩票，經於上週六開獎，中獎號碼為：
 16，24，25，28，32，44，特獎號碼為：
 2。
 頭獎\$2,976,447.60，無人中獎獎金撥入本週六彩池。
 貳獎七人，各得\$74,903.50。
 三獎五十八人，各得\$1,120.00。
 如有任何錯漏，以彩票局公佈者為準。

及局世對換交，談會行舉統總根列與小平鄧
歡甚談暢方雙，法看的題問灣台

不急以合約強加紙漿業
勞工廳長盼勞資續商談

（卑詩高域陳灣電）勞工廳長麥紀蘭稱，他並不急於以新合約強

加於卑詩之一萬二千
百名紙漿及造紙工人
前來高域陳灣參加

他尚未向內閣建議新合約，寧願由勞資雙方自行談判。

麥紀蘭謂，星期五日集中討論一般經濟發展事宜，及高級技術等等，因此尚未向內閣提出關於紙張糾紛之處理辦法，但顯然此必將另討論題目。

麥紀蘭謂，政府之主要目的，在使工人復工，現時此目的已達，所以無須恐慌，在提交辦法與政府之前，必須盡力討論清楚，並須與勞資雙方返回談判席上，加拿大造紙工人工會及加拿大紙漿造紙業大匠工會已投票拒絕簽

中央信貸會今
卑詩失
美加兩地十省五十州
尼亞州。
這是卑詩中央信貸
告中所作的結論。
官方經調整的三
百分之十五點六，但
政府低估了失業人數
暫時放棄尋找工作
，未有包括在官方數
份這些統計，中央信
括的失業率可能高達
七。
十五至二十四歲

業創高峯

失業人數超過卑詩的只有
會在一月份失業率是
月份失業率是
上述報告認為
的失業人士
之內，若包
會認為三月
百分之七點
人士似受到最
年齡組別
十二元。

年首季報告指出

在過去
降低了百分之
其中
達百分之
運輸
約百分之
失業率
估計仍
會改善
旅遊

團關於在香港問題第二階

(雲高華電)

卑詩省在今年首三月的失業人數是自三十年代大衰退以來的最高紀錄，而

紐芬蘭、紐賓士域及維珍

之四十。

三年，卑詩的就業人數之六點二。

建築業人數下降最甚，

物料處理從業人數降低

，行政工作則縮減百

在八十年代餘下日子裡

偏高，雖然個別行業或

務行業將可製造更多

對新華社記者說：

對和英國雙方於四月

十七日和二十八日在

京就香港問題繼續進

行有益的和建設性的

談。第十四輪會談定

五月九日和十日在北

舉行。

專寫木板
學板招牌門窗
車身廚房廣告
家庭裝飾字畫

招牌廣告

廊書畫冠

(近29街)
4534號街華經

874-0032

架鏡書畫
牌座牛

**ER
LS
KLE**
ckle Limited

1177 West Hastings Street
Suite 1409
Vancouver, British Columbia
V6E 2K3

Established 1886

拉股票公債有限公司
Mr Ed F.Y. Jang
曾阜濃先生
(608)681-1244
住家：(608)988-2871

本行開業以來
有近百年歷史
總行設在多倫
多。全加各大
埠均有分行，
現特聘曾阜濃
先生在雲埠分

Richm
3431 Cl
本公
Panasonic
Technics
Steveson
* 3431
Chatham St
電報

海外
Over

and Home Entertainment

atham St., Richmond. V7E 2Y9

TEL: 276-5020

同貨品保證全卑詩省最平

VC 瘋狂大平價

Hwy.

3 2 1

機 Panasonic 20 479.00
COLOR TV 一部
PC2013
JVC-HR7200 599.00
錄影機 一部
VHS

48

信託銀行 (加拿大)
seas Bank (Canada)

牙醫博士唐寶輝

謹定於一九八四年五月一日起加入 DR. W. GUTTMAN 及 DR. H. J. HEILMANN 牙科診所，在烈治文 6200 號 No. 3 ROAD 205 室（即中華特價中心樓上）開始應診，忠誠為僑胞服務。

時間：逢星期一，三，五，
由下午四時至晚上九
時星期六（電話預約）

電話：278-6732 278-2523



Guardian Trust Company
571 Howe Street, Vancouver, B.C. V6C 2C2 (604) 687-00

254-5667

美藝房屋設計中心
文忠裝修建築公司

ELEGANT HOME CENTRE INC. ELEGANT CONSTRUCTION LTD.
756 E. HASTINGS ST. VAN. B. C. Tel: 253-5696 (國、粵、英語)

華埠首創第一家

現成新屋圖則供應中心

只售\$164,900

地氈任君選擇

最新
供獻

全新
靚屋

OS
W
BIC

Osler, Will

澳士

營業時間：上午十時至下午六時（星期六休息）

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 882-5725

260 E. GEORGIA ST.
VAN, B.C.

RCA

VK 250 六小時

一箱十合，

每合 \$ 8.99

14-DAY
6-EVENT

金獎五個

FRONT
LOADING

價錢持平
不便登出
到店便知

無限選擇

EXTRA
LONG
RECORDING

新到錄影機價錢持平

Now experience the thrilling extra dimension of true stereo sound.

DC VIDEO AUDIO TV & APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd.

代理名廠 家庭電器
洗衣機 乾衣機
吸塵機 微波爐
爐頭 雪櫃
電視機 錄影機
音響器材 錄音帶 影帶

種類繁多歡迎光臨
佐治東街陳列室參觀選購
以本期特價彩色電視機為

房屋

* 七年還
* 十五年還
* 十八年還
* 十八年還

其他
* 以本
* 專業
上
114
作相

Rel: 682-7373

按揭貸款 ●

貸款：	自住	出租	商業
(固定利率一年)	11 $\frac{1}{2}$ %	12 $\frac{1}{2}$ %	13%
(固定利率一年)	12%	13%	13 $\frac{1}{2}$ %
(固定利率二年)	12 $\frac{1}{2}$ %	—	—
(固定利率三年)	12 $\frac{1}{2}$ %	—	—

貸款：

銀行定期存款作抵押，利率按照該存款加1 $\frac{1}{2}$ %。

人士信用貸款，利率13 $\frac{1}{2}$ %。

各項利率乃根據目前銀行最優惠利率年息計算，如優惠利率有所變動，以上各利率將調整。

歡迎垂詢

三年保証投資証券

12% 每年派息一次

一年保証投資証券 **10½%**

30 至 269 天 **9½%**

270 至 364 天 **9¼%**

詳情請電 **Mr. Clarence Chao 趙先生**
687-0011 查詢

(利息更改，恕不另行通知)
(本公司為加拿大存款保險局會員)

●看宗本報●即請訂閱●  685-8941 685-8812 零售每份三毫 每月七圓